

**Совет Безопасности**

Distr.: General
1 February 2008
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 31 января 2008 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Хотел бы сослаться на резолюцию 1793 (2007) Совета Безопасности, в которой Совет просил меня представить на рассмотрение Совета к 31 января 2008 года стратегию завершения деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (ОПООНСЛ), включающую: а) сокращение численности персонала не менее чем на 20 процентов к 31 марта 2008 года; б) продолжение выполнения функций до 30 июня 2008 года силами 80 процентов численности персонала по состоянию на 21 декабря 2007 года; и с) завершение выполнения мандата ОПООНСЛ к 30 сентября 2008 года. В той же резолюции Совет также просил меня обеспечить ОПООНСЛ надлежащим потенциалом, специалистами и ресурсами для выполнения его мандата по оказанию содействия проведению выборов в местные органы в 2008 году и деятельности национальных учреждений, занимающихся поощрением эффективного управления и прав человека, а также по оказанию поддержки деятельности Комиссии по миростроительству и Фонда миростроительства. В связи с этим Секретариат в сотрудничестве с ОПООНСЛ разработал стратегию завершения деятельности, учитывающую просьбу Совета обеспечить, чтобы Миссия располагала достаточным остаточным потенциалом для завершения выполнения возложенных на нее задач.

**Стратегия завершения деятельности Объединенного
представительства Организации Объединенных Наций
в Сьерра-Леоне****Сокращение численности персонала к 31 марта 2008 года**

Санкционированная численность персонала ОПООНСЛ в настоящее время составляет 309 человек, включая 85 международных сотрудников, 199 национальных сотрудников/национальных сотрудников категории специалистов и 25 добровольцев Организации Объединенных Наций. В целях определения численности персонала, необходимого для выполнения оставшихся задач, возложенных на него Советом, ОПООНСЛ провело в разбивке по отдельным подразделениям оценку оставшихся задач и численности персонала, необходимого для их выполнения. Эти задачи включают оказание содействия правительству в его усилиях по реформе Конституции, повышению эффективности демократического управления, усилению безопасности, укреплению судебного сектора и сектора исправительных учреждений, поощрению прав человека, расширению



участия женщин в политическом процессе и устранению коренных причин конфликта, выявленных Комиссией по установлению истины и примирению.

Миссия будет также продолжать отслеживать и оценивать политические и связанные с безопасностью события в стране, оказывать содействие политическому диалогу, поощрять диалог между сторонами и оказывать содействие контактам Сьерра-Леоне с Комиссией по миростроительству и помощь правительству в проведении выборов в местные органы управления, которые в настоящее время намечены на 5 июля 2008 года.

В результате проведения обзора в масштабах всей миссии было установлено, что штатное расписание ОПООНСЛ может быть сокращено к 31 марта 2008 года на 62 должности, что составляет 20 процентов от утвержденного штатного расписания миссии, в результате чего численность ее персонала будет доведена до уровня 247 гражданских сотрудников. Эти 62 должности включают должности 15 международных сотрудников (4 должности С-3 и 11 должностей Полевой службы), 43 должности национальных сотрудников и 4 должности добровольцев Организации Объединенных Наций. Из 15 международных сотрудников 4 сотрудника работают в основных подразделениях миссии, а остальные 11 сотрудников — в ее административных подразделениях и подразделениях по вопросам безопасности. Из 43 национальных сотрудников 8 работают в основных подразделениях, а 35 — в административных подразделениях и подразделениях по вопросам безопасности. Из четырех добровольцев один работает в основном, а три — в административных подразделениях.

Для обеспечения того, чтобы у миссии сохранился необходимый потенциал для эффективного выполнения ее оставшихся задач, ОПООНСЛ в настоящее время занимается упорядочением задач в рамках каждого подразделения. Помимо этого миссия передаст некоторые из своих видов деятельности, включая набор добровольцев Организации Объединенных Наций, которые будут оказывать техническую помощь национальной Избирательной комиссии в ходе выборов, соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций.

Задачи, которые будут выполняться силами оставшихся 80 процентов персонала

До истечения действия его мандата в сентябре 2008 года ОПООНСЛ будет продолжать выполнять следующие ключевые задачи, определенные в резолюциях Совета Безопасности 1620 (2005), 1734 (2006) и 1793 (2007), а именно:

- Оказание содействия правительству в проведении выборов в местные органы управления. ОПООНСЛ будет представлять рекомендации по вопросам политики и оказывать техническую и материально-техническую помощь национальной Избирательной комиссии и Комиссии по регистрации политических партий. Оно будет также оказывать содействие правительству в ослаблении политической и этнической напряженности и поощрении диалога между ключевыми политическими партиями, особенно с учетом политических и этнических разногласий, которые проявились в ходе всеобщих выборов в 2007 году и которые могут усилиться в период до проведения выборов в местные органы управления в 2008 году. Миссия будет также оказывать помощь в координации технической, финансовой и материально-технической поддержки для проведения выборов.

- Наблюдение за положением в плане безопасности в стране и укрепление потенциала национального сектора безопасности. ОПООНСЛ будет оказывать поддержку усилиям правительства по укреплению потенциала сектора безопасности, включая сьерра-леонскую полицию и Управление национальной безопасности. В своих усилиях по содействию укреплению потенциала полиции в деле обеспечения эффективной безопасности в ходе выборов в местные органы управления ОПООНСЛ будет оказывать сьерра-леонской полиции консультативную и наставническую помощь по вопросам, касающимся борьбы с беспорядками и функций избирательных участков. Оно будет также оказывать помощь полиции в специальных областях, таких, как проведение уголовных расследований, обеспечение безопасности в аэропортах и на границе, осуществление гражданского надзора и повышение профессиональных стандартов. В настоящее время эти функции выполняют в общей сложности 22 полицейских советника Организации Объединенных Наций. В период с марта по август 2008 года миссию покинут пять полицейских советников, которые не будут подлежать замене. Остальные 17 полицейских советников отбудут из миссии к 30 сентября.
- Поощрение транспарентности и подотчетности. ОПООНСЛ будет поощрять обеспечение надлежащего управления, в том числе за счет принятия мер по борьбе с коррупцией и повышению степени подотчетности. В связи с этим миссия будет представлять рекомендации по вопросам политики правительству и Комиссии по борьбе с коррупцией в рамках осуществления сьерра-леонской стратегии борьбы с коррупцией и ее Пакта о совершенствовании управления и подотчетности. ОПООНСЛ будет также координировать международную помощь в деле укрепления потенциала парламента.
- Мониторинг и поощрение прав человека и законности. ОПООНСЛ будет следить за положением в стране в области прав человека и представлять соответствующую информацию, а также оказывать содействие в укреплении потенциала национальной Комиссии по правам человека и реорганизации судебного сектора и сектора исправительных учреждений. Миссия будет также оказывать поддержку правительству в осуществлении рекомендаций Комиссии по установлению истины и примирению и в подготовке и представлении их докладов международным договорным органам.
- Поощрение культуры мира, диалога и участия через посредство Радио Организации Объединенных Наций. Используя Радио Организации Объединенных Наций, ОПООНСЛ будет продолжать поощрять культуру мира, диалог и участие и содействовать проведению мирных, справедливых и транспарентных выборов в местные органы управления. Радио Организации Объединенных Наций также будет продолжать обеспечивать форум для просвещения населения, обсуждения национальных проблем и сбалансированное освещение событий в масштабах страны. В настоящее время ОПООНСЛ разрабатывает планы передачи имущества Радио Организации Объединенных Наций для создания на его базе национальной независимой общественной радиовещательной компании, включая подготовку предложения относительно финансирования такой передачи.

- Осуществление резолюции 1325 (2000). ОПООНСЛ будет оказывать поддержку национальным усилиям, направленным на укрепление потенциала правительства Сьерра-Леоне и организаций гражданского общества для содействия расширению прав и возможностей женщин и их участию в процессе принятия решений и выборах в местные советы. Миссия будет также тесно сотрудничать с национальными заинтересованными сторонами в целях сокращения числа случаев сексуального и гендерного насилия.
- Содействие работе Комиссии по миростроительству. В своих усилиях по оказанию помощи правительству в укреплении мира в Сьерра-Леоне ОПООНСЛ будет содействовать контактам между Сьерра-Леоне и Комиссией по миростроительству за счет осуществления Рамок сотрудничества в деле миростроительства в Сьерра-Леоне, принятых 12 сентября 2007 года. Миссия также будет содействовать осуществлению проектов под эгидой Фонда миростроительства.

Прекращение действия мандата миссии к 30 сентября 2008 года

После проведения 5 июля 2008 года выборов в местные органы управления ОПООНСЛ постепенно будет сокращать численность своего оставшегося персонала. Предусматривается, что сокращение начнется с основного персонала, тогда как административный персонал и персонал по вопросам материально-технического снабжения, необходимый для завершения процесса свертывания миссии, будет выведен в последнюю очередь. Будет важно обеспечить планомерную передачу функций ОПООНСЛ последующему объединенному политическому отделению, о котором говорится в моем пятом докладе о деятельности ОПООНСЛ (S/2007/704).

Я намерен представить Совету Безопасности любые возможные дополнительные предложения относительно сокращения численности персонала миссии, а также о мандате, структуре и численности последующего объединенного политического отделения в докладе о деятельности ОПООНСЛ, который будет представлен в апреле.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**
